

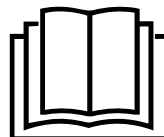
CS

NÁVOD
MÍSTNÍ KLIMATIZÁTOR
VZDUCHU

Obsah

Pokyny k používání tohoto návodu	2
Bezpečnost	2
Informace o přístroji	6
Transport a skladování	7
Instalace a uvedení do provozu	8
Obsluha	11
Chyby a poruchy	13
Údržba	15
Technická příloha	19
Likvidace	24

Aktuální znění tohoto návodu a EU prohlášení o shodě si můžete stáhnout pomocí následujícího odkazu:



PAC 2010 SH



<https://hub.trotec.com/?id=43245>

PAC 2610 S



<https://hub.trotec.com/?id=44446>

Pokyny k používání tohoto návodu

Symbole



Nebezpečí

Tento symbol označuje, že vzhledem k extrémně hořlavému plynu existují rizika ohrožující život a zdraví osob.



Varování před elektrickým napětím

Tento symbol označuje, že existují rizika pro život a zdraví osob, způsobená elektrickým napětím.



Výstraha

Signální slovo označuje nebezpečí se střední úrovní rizika, které může mít v případě zanedbání za následek vážné zranění nebo smrt.



Pozor

Signální slovo označuje nebezpečí s nízkou úrovní rizika, které může mít v případě zanedbání za následek malé nebo středně těžké zranění.

Upozornění

Signální slovo poukazuje na důležité informace (např. na škody na majetku), ale nikoli na nebezpečí.



Info

Pokyny s tímto symbolem vám pomohou provádět vaše činnosti rychle a spolehlivě.



Postupujte dle návodu

Pokyny s tímto symbolem upozorňují, že je nutné dodržovat návod.

Bezpečnost

Tento návod si před uvedením do provozu/použitím přístroje pečlivě prostudujte a uchovávejte jej vždy v bezprostřední blízkosti místa instalace, příp. u přístroje!



Výstraha

Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a upozornění.

Při nedodržení bezpečnostních pokynů a instrukcí může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru a/ nebo k těžkým zraněním.

Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny a upozornění.

Tento přístroj mohou používat děti od 8 let věku, dále pak osoby s omezenými psychickými, senzorickými a mentálními schopnostmi nebo postižením, případně s nedostatečnými zkušenostmi nebo vědomostmi, jestliže jej budou používat pod dohledem odpovědné osoby, nebo pokud budou proškoleny v bezpečné obsluze přístroje a přitom budou chápat nebezpečí, vyplývající z jeho užívání.

Tento přístroj není hračka pro děti. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.

- Nepoužívejte přístroj ve místnostech ani prostorách s rizikem exploze, ani je v nich neinstalujte.
- Neprovazujte přístroj v agresivní atmosféře.

- Přístroj nainstalujte nastojato na vodorovnou stabilní plochu takovým způsobem, aby nemohlo dojít k jeho převržení.
- Po vlhkém čištění nechte přístroj vyschnout. Nikdy jej neprovozujte ve vlhkém stavu.
- Přístroj neprovozujte ani neobsluhujte, máte-li mokré nebo vlhké ruce.
- Nevystavujte přístroj přímému vodnímu proudu.
- Nikdy do přístroje nestrkejte předměty ani končetiny.
- Přístroj během provozu nikdy nezakrývejte.
- Nesedějte na přístroj.
- Přístroj není hračka. K přístroji nesmějí mít přístup děti a zvířata.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda přístroj, jeho příslušenství a přípojně části nevykazují poškození. Nepoužívejte vadné přístroje ani jejich části.
- Zajistěte, aby veškeré elektrické kabely mimo přístroj byly chráněny proti poškození (např. zvířaty). Přístroj nikdy nepoužívejte, pokud jsou elektrický kabel nebo síťová přípojka poškozené!
- Elektrická síťová přípojka musí odpovídat údajům v příloze „Technické údaje“.
- Síťovou vidlici zasuněte do řádně jištěné zásuvky.
- Prodlužovací kabely k síťovému kabelu volte s ohledem na technické údaje. Prodlužovací kabel vždy zcela rozviňte. Zabraňte elektrickému přetížení.
- Před prováděním údržby, ošetřování nebo opravy přístroje vytáhněte síťový kabel ze zásuvky elektrické sítě, a to uchopením a vytážením zástrčky.
- Když přístroj nepoužíváte, vypněte jej a vytáhněte síťový kabel ze zásuvky.
- Přístroj nepoužívejte, pokud zjistíte poškození síťové zástrčky nebo síťových kabelů.
Je-li napájecí síťový kabel tohoto přístroje poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho servisní službou, případně podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo rizikům.
Vadné napájecí síťové kabely představují vážné nebezpečí ohrožující zdraví!
- Při instalaci přístroje dodržujte minimální vzdálenosti od stěn a předmětů, jakož i skladovací a provozní podmínky podle přílohy „Technické údaje“.
- Zajistěte, aby sací a výfukový otvor byly volné.
- Z přístroje neodstraňujte bezpečnostní značky, nálepky ani etikety. Všechny bezpečnostní značky, nálepky a etikety udržujte v čitelném stavu.
- Zajistěte, aby strana sání byla vždy bez znečištění a volných předmětů.
- Přístroj přepravujte pouze nastojato a s vyprázdněnou vanou na kondenzát, resp. vypouštěcí hadicí.
- Před uskladněním nebo přemístěním vypusťte nashromážděný kondenzát. Nepijte jej. Můžete ohrozit své zdraví!
- Používejte baterie typu AAA.
- Do dálkového ovladače nikdy nevkládejte dobíjecí baterie.
- Nikdy nenabíjejte baterie, které nelze opakovaně dobíjet.
- Různé typy baterií, stejně jako nové a použité baterie se nikdy nesmí používat společně.
- Vložte baterie do přihrádky na baterie v souladu se správnou polaritou.
- Pokud jsou baterie vybité, vyjměte je co nejdříve z přístroje. Baterie obsahují látky nebezpečné pro životní prostředí. Baterie zlikvidujte v souladu s vnitrostátními právními předpisy (viz kapitola Likvidace).
- Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, vyjměte baterie z dálkového ovladače.
- Nikdy nezkratujte napájecí svorky v prostoru pro baterie!
- Baterie nepolykejte! Pokud dojde ke spolknutí baterie, může to do 2 hodin způsobit těžké vnitřní popáleniny / poleptání! Popáleniny mohou vést k úmrtí!
- Pokud se domníváte, že došlo ke spolknutí baterie nebo k jinému průniku baterie do těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Nové a použité baterie a otevřenou přihrádku na baterie uchovávejte vždy mimo dosah dětí.
- Pokud se přihrádka na baterie bezpečně neuzavírá, přestaňte přístroj používat prostřednictvím dálkového ovladače.
- Přístroj instalujte pouze v souladu s vnitrostátními předpisy pro instalaci zařízení.
- Instalujte, ovládejte a skladujte přístroj PAC 2010 SH pouze v místnosti, která má plochu větší než 6 m².
- Instalujte, ovládejte a skladujte přístroj PAC 2610 S pouze v místnosti, která má plochu větší než 9 m².
- Zacházejte se zařízením takovým způsobem, aby nedošlo k jeho mechanickému poškození.
- Celý okruh chladiwa je bezúdržbový hermeticky uzavřený systém, jehož údržbu a opravy směřují provádět jen servisní firmy specializované na chladicí a klimatizační techniku nebo výrobce.

Bezpečnostní pokyny pro servisní práce na okruhu chladiva:

- Každá osoba pracující na okruhu chladiva musí mít osvědčení o způsobilosti od akreditovaného subjektu v rámci odvětví, čímž musí prokázat svou způsobilost a kompetence v oblasti bezpečného zacházení s chladivem, a to na bázi metody známé v tomto odvětví.
- Servisní práce se smí provádět pouze v souladu se specifikacemi výrobce. Pokud je pro činnosti údržby a oprav vyžadována spolupráce dalších osob, musí ta osoba, která je vyškolená při manipulaci s hořlavými chladivy, neustále dohlížet na prováděné činnosti.
- Nepoužívejte k urychlení rozmrazování žádné jiné prostředky, než ty, které jsou doporučeny výrobcem.
- Nenavrtávejte, ani nenahřívejte.
- Upozorňujeme, že chladivo je bez zápachu.
- Dodržujte národní předpisy pro instalace plynových zařízení.
- Dbejte na maximální plnicí množství chladiva podle technických údajů.
- R290 je chladivo, které splňuje evropské environmentální předpisy. Součásti chladicího okruhu nesmí být perforovány.

Použití přístroje v souladu s jeho určením

Přístroj používejte výlučně k chlazení, ventilaci, odvlhčování a ohřevu vzduchu (pouze PAC 2010 SH) vnitřních prostorách, přitom dodržujte technické údaje.

Jakékoli jiné použití, než je zamýšlené použití, se považuje za nesprávné použití.

Předvídatelné nesprávné použití

- Přístroj neinstalujte na vlhký ani zaplavený podklad.
- Nepokládejte na přístroj žádné předměty, např. oblečení.
- Nepoužívejte přístroj venku.
- Přístroj nikdy neponořujte do vody.
- Zásadně neprovádějte žádné svévolné konstrukční změny ani ústavy či přestavby přístroje.
- Přístroj nepoužívejte v bezprostřední blízkosti bazénů, van ani sprch.

Kvalifikace personálu

Osoby používající tento přístroj musí:

- si musejí být vědomy nebezpečí, které vzniká při práci s elektrickými přístroji ve vlhkém prostředí.
- si musejí prostudovat návod a porozumět mu, zvláště kapitole "Bezpečnost".

Činnosti údržby, vyžadující otevření skříně, smějí provádět pouze servisní firmy specializované na chladicí a klimatizační techniku nebo výrobce.

Bezpečnostní značky a štítky na přístroji

Upozornění

Z přístroje neodstraňujte bezpečnostní značky, nálepky ani etikety. Všechny bezpečnostní značky, nálepky a etikety udržujte v čitelném stavu.

Na přístroji jsou připevněny následující bezpečnostní značky a štítky:

PAC 2010 SH

WARNING • WARNUNG • ATTENTION

DE Das Gerät muss in einem Raum mit einer Grundfläche größer als 6 m² aufgestellt, betrieben und gelagert werden.

EN Appliance shall be installed, operated and stored in a room with floor area larger than 6 m².

FR L'appareil doit être installé, utilisé et entreposé dans une pièce avec une surface supérieure à 6 m².



PAC 2610 S

WARNING • WARNUNG • ATTENTION

DE Das Gerät muss in einem Raum mit einer Grundfläche größer als 9 m² aufgestellt, betrieben und gelagert werden.

EN Appliance shall be installed, operated and stored in a room with floor area larger than 9 m².

FR L'appareil doit être installé, utilisé et entreposé dans une pièce avec une surface supérieure à 9 m².



Postupujte dle návodu

Tento symbol vás upozorňuje na to, že je nutné dodržovat návod k používání.



Postupujte dle návodu na opravy

Činnosti likvidace, údržby a oprav okruhů chladicích médií směřují provádět pouze osoby s osvědčením o způsobilosti a v souladu s pokyny výrobce. Příslušný návod na opravy je k dispozici na vyžádání u výrobce.

!!! ACHTUNG !!!

1. Vor Inbetriebnahme MIND. 12 STUNDEN aufrecht und still stehen lassen! Das schützt den Kompressor, verlängert die Lebensdauer erheblich und verhindert so einen Verlust der Kühlleistung.
2. Das Klimagerät muss immer BESONDERS VORSICHTIG auf den Boden gestellt werden! Ansonsten können Mikrorisse in der Bodenplatte und der Kondensatwanne entstehen, was dazu führt, dass Kondenswasser auf den Boden tropft.

Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir KEINE GEWÄHRLEISTUNG!

!!! WARNING !!!

1. Before operation, stand upright and rest for MIN 12 HOURS! This protects the compressor, greatly extending its life and preventing loss of cooling performance.
2. The air conditioner must always be placed on the floor with CAUTION! Otherwise, microcracks may form in the bottom plate and the condensate pan, causing condensation to drip onto the floor.

For damages caused by improper use, WARRANTY WILL BE NULL AND VOID!

!!! ATTENTION !!!

1. Avant la mise en service, laissez immobile en position verticale PENDANT AU MOINS 12 HEURES ! Cela protège le compresseur, prolonge sensiblement la durée de vie et évite ainsi une diminution des performances de refroidissement.
2. Le climatiseur doit toujours être posé sur le sol AVEC LES PLUS GRANDES PRÉCAUTIONS ! Sinon, des micro-fissures risquent de se former dans le socle ou le bac de récupération de l'eau de condensation, ce qui entraînerait que cette dernière coule sur le sol.

Toute utilisation incorrecte ou non conforme entraîne L'EXTINCTION DE LA GARANTIE !

Další nebezpečí



Nebezpečí

Přírodní chladivo propan (R290)!

H220 – Extrémně hořlavý plyn.

H280 – Obsahuje plyn pod tlakem; při zahřátí může explodovat.

P210 – Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. Zákaz kouření.

P377 – Požár unikajícího plynu: Nehaste, nelze-li únik bezpečně zastavit.

P410+P403 – Chraňte před slunečním zářením.

Skladujte na dobře větraném místě.



Varování před elektrickým napětím

Riziko úrazu elektrickým proudem!

Pokud by se přístroj dostal do kontaktu s vodou, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Tento přístroj nepoužívejte v bezprostřední blízkosti vany, sprchy ani bazénu!



Varování před elektrickým napětím

Práce na elektrických konstrukčních částech smí provádět pouze autorizovaná odborná firma!



Varování před elektrickým napětím

Před zahájením veškerých prací vytáhněte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky!

Nedotýkejte se síťové zástrčky vlhkými ani mokřými rukama.

Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky elektrické sítě, a to uchopením za zástrčku.



Varování před elektrickým napětím

Riziko úrazu elektrickým proudem!

Přístroj není vybaven ochranou proti vodě.

Existuje riziko úrazu elektrickým proudem!

Přístroj nikdy nepoužívejte v místech, kde do něj může vniknout kapající, stříkající nebo tekoucí voda, a nikdy jej neponořujte do vody!



Výstraha

Pokud tento přístroj používají nezaškolené osoby nesprávně nebo jinak než k určenému účelu, může představovat nebezpečí! Dbejte na kvalifikaci personálu!



Výstraha

Přístroj není hračka a nepatří do rukou dětem.



Výstraha

Nebezpečí udušení!

Nenechávejte volně ležet obalový materiál. Mohl by být nebezpečný pro děti.

Upozornění

Neprovozujte přístroj bez vloženého vzduchového filtru! Bez vzduchového filtru dojde k silnému znečištění vnitřku přístroje. Tím se může omezit výkon a přístroj se poškodí.

Chování v případě havárie

1. Vypněte přístroj.
2. Odpojte přístroj od elektrické sítě vytažením síťové zástrčky přístroje ze síťové zásuvky. Držte přitom zástrčku, nikoli kabel.
3. Vadný přístroj nepřipojujte zpět k síťové přípojce.

Informace o přístroji

Popis přístroje

Zařízení slouží pro chlazení místností. Navíc filtruje a odvlhčuje vzduch, čímž v místnosti vytváří příjemné klima. Kromě toho lze přístroj PAC 2010 SH používat také jako ohřívač k vytápění.

Klimatizační jednotka chladí v místnosti vzduch, a to tím, že z něj odnímá teplo. Přijaté teplo je hadicí pro odvod vzduchu odváděno do venkovního prostoru, chlazený vzduch je do prostoru instalace přiváděn ventilátorem.

Vznikající kondenzát skapává z výparníku na horký zkapaľňovač, kde se odpařuje a je hadicí pro odvod vzduchu transportován do venkovního prostoru.

V režimu *Ventilace* nabízí přístroj možnost oběhu vzduchu v místnosti, aniž by docházelo k jeho ochlazení.

V provozním režimu *Vysoušení vzduchu* se vzduch v místnosti zbavuje vlhkosti.

V provozním režimu *Režim ohřevu* (PAC 2010 SH) se ohřívá vzduch v místnosti.

Přístroj pracuje plně automaticky a nabízí řadu dalších volitelných funkcí, např. může u něj být nastaveno automatické posunutí času či vypnutí pomocí funkce časovače.

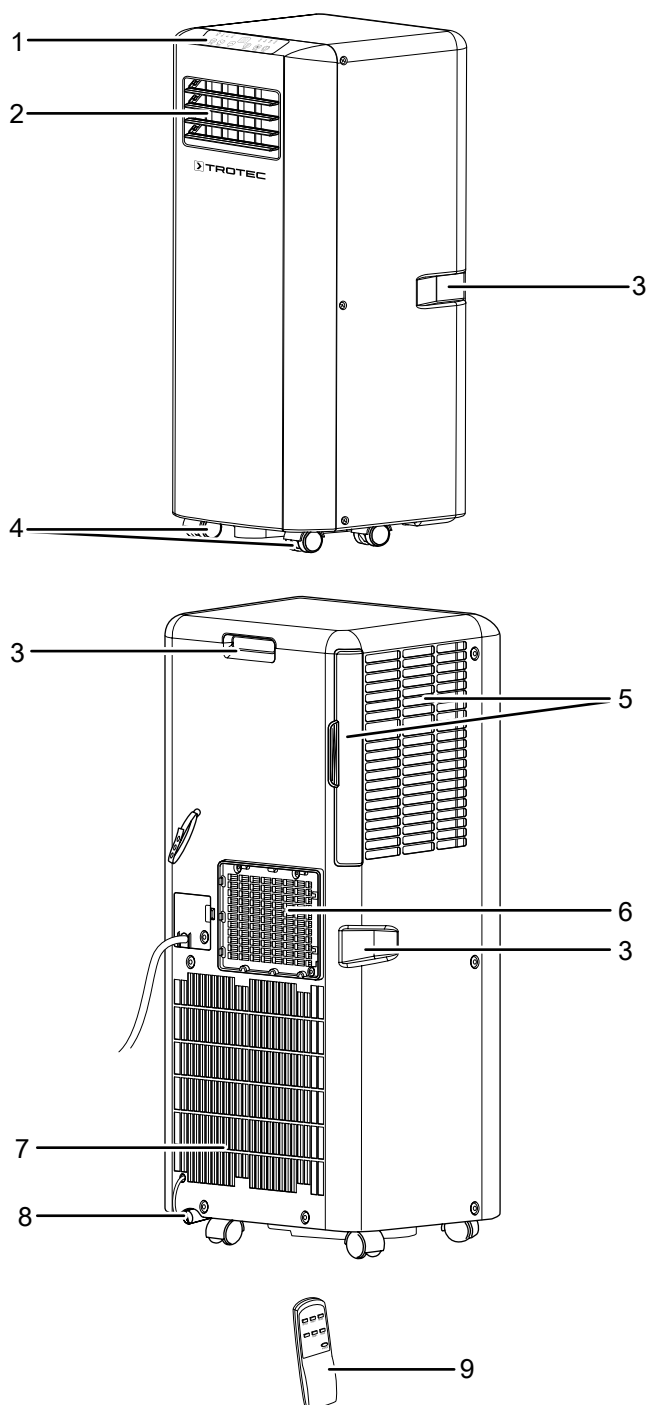
Jednotka se obsluhuje pomocí ovládacího panelu na přístroji nebo infračerveným dálkovým ovládáním, které je součástí dodávky.

Přístroj je navržen pro univerzální a flexibilní použití.

Díky kompaktním rozměrům je možné jej pohodlně transportovat a používat ve všech interiérech.

Přístroj není vybaven ochranou proti vodě (IP20).

Vyobrazení přístroje



Transport a skladování

Upozornění

Pokud je přístroj skladován nebo přepravován neodborně, může dojít k jeho poškození. Respektujte informace o transportu a skladování přístroje.

Transport

Vezměte prosím na vědomí, že pro zařízení s hořlavým chladivem mohou existovat případně další, doplňující transportní předpisy. Uspořádání vybavení nebo maximální počet dílů zařízení, které mohou být přepravovány společně, je určeno platnými přepravními předpisy.

Přístroj je pro snazší transport vybaven transportními kolečky.

Přístroj je pro snazší transport vybaven držadlem.

Před každým transportem dbejte následujících pokynů:

- Vypněte přístroj.
- Odpojte přístroj od elektrické sítě vytažením síťové zástrčky přístroje ze síťové zásuvky. Držte přitom zástrčku, nikoli kabel.
- Odstraňte zbývající kondenzát z přístroje.
- Netahejte za síťový kabel!
- Přístroj transportujte jen po zpevněných a rovných plochách.

Po každém transportu dodržujte následující pokyny:

- Přístroj po transportu postavte zpříma.
- Nechejte přístroj stát minimálně 12 hodin, aby se mohlo nashromáždit chladivo v kompresoru. Přístroj znovu zapněte až 12 hodin! Jinak by se kompresor mohl poškodit a přístroj by již nefungoval. V takovém případě zanikne nárok na záruku.

Č.	Označení
1	Ovládací panel
2	Výstup vzduchu s nastavitelnými větracími klapkami
3	Transportní rukojeť
4	Transportní kolečka
5	Přívod vzduchu se vzduchovým filtrem
6	Přípojka hadice odváděného vzduchu
7	Přívodní vzduchový otvor
8	Odtok kondenzátu s pryžovou zátkou
9	Dálkový ovladač

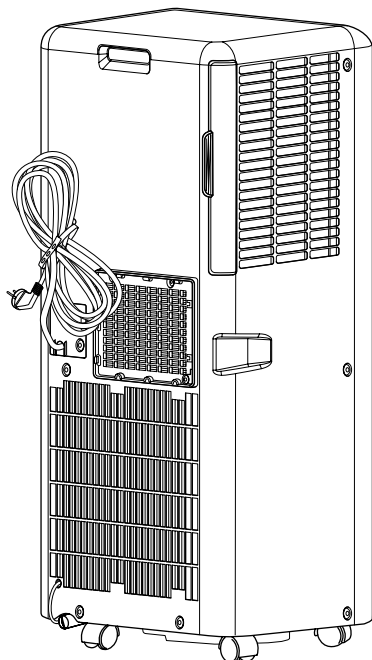
Skladování

Před každým uskladněním dodržujte následující pokyny:

- Odstraňte zbývající kondenzát z přístroje.
- Odpojte přístroj od elektrické sítě vytažením síťové zástrčky přístroje ze síťové zásuvky. Držte přitom zástrčku, nikoli kabel.

Pokud přístroj nepoužíváte, dodržujte tyto skladovací podmínky:

- Skladujte zařízení PAC 2010 SH pouze v místnosti, která má plochu větší než 6 m².
- Skladujte zařízení PAC 2610 S pouze v místnosti, která má plochu větší než 9 m².
- Zařízení uchovávejte pouze v místnostech, s nichž není žádný zdroj vznícení (např. otevřený oheň, zapnutý plynový spotřebič nebo elektrické topidlo).
- Přístroj skladujte v suchém prostředí, chráněný proti mrazu a horku.
- Přístroj skladujte ve vzpřímené poloze, na bezprašném místě, chráněném před přímým slunečním světlem.
- Přístroj případně ochraňte proti vniknutí prachu zakrytím vhodným obalem.
- Na přístroj neumisťujte žádná další zařízení ani předměty, abyste zabránili jeho poškození.
- Použijte navíječ kabelu na zadní straně, abyste ochránili síťový kabel.



- Odstraňte baterie z dálkového ovladače.

Instalace a uvedení do provozu

Rozsah dodávky

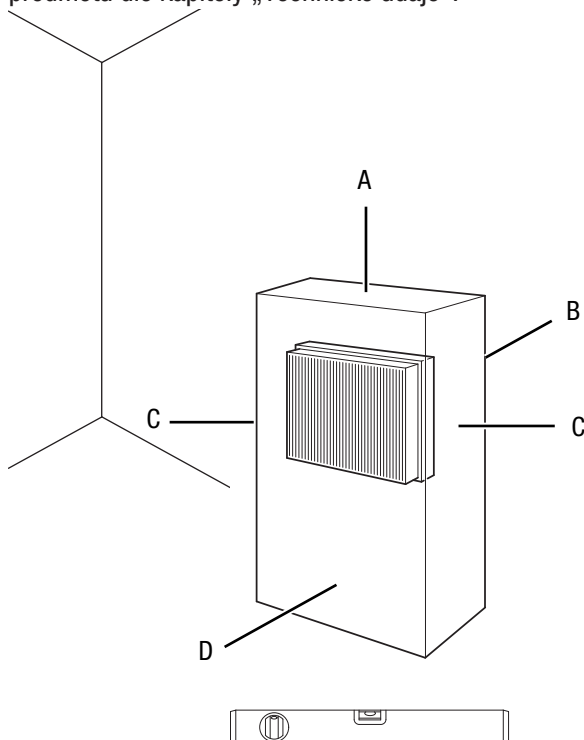
- 1x zařízení
- 1x hadice odváděného vzduchu
- 1x hadicový adaptér
- 1x hrdlo pro připojení hadice
- 1x dálkové ovládání (bez baterií)
- 1x návod k obsluze

Rozbalení přístroje

1. Otevřete krabici a vyjměte přístroj.
2. Odstraňte z přístroje veškeré obaly.
3. Síťový kabel zcela rozviňte. Dbejte na to aby nebyl síťový kabel poškozen a nepoškodte jej při odvíjení.

Uvedení do provozu

Při instalaci přístroje dbejte na minimální vzdálenost od stěn a předmětů dle kapitoly „Technické údaje“.



- Před opětovným uvedením přístroje do provozu zkontrolujte stav síťového kabelu. V případě pochybností, zda je přístroj v bezchybném stavu, zavolejte do zákaznického servisu.
- Zařízení instalujte pouze v místnostech, v nichž nemůže dojít k nahromadění chladiva při jeho případném úniku.
- Přístroj nainstalujte nastojato na vodorovnou stabilní plochu takovým způsobem, aby nemohlo dojít k jeho převržení.

- Při pokládání síťového kabelu či dalšího elektrického kabelu se vyhněte místům s nebezpečím zakopnutí, zejména při instalaci přístroje ve středu místnosti. Používejte kabelové lávky.
- Zajistěte, aby byly prodlužovací kabely kompletně rozvinuté.
- Dbejte na to, aby vstupy a výstupy vzduchu i přípojka pro hadici odváděného vzduchu byly volné.
- Dávejte pozor na to, aby proudění vzduchu nebránily záclony ani jiné předměty.

Vložení baterií do dálkového ovládání



Varování před elektrickým napětím

Nedotýkejte se přihrádky na baterie vlhkými ani mokřými rukama.

Upozornění

Neprovozujte přístroj nikdy s nabíjecími bateriemi!
Dodržujte při uvádění do provozu technické údaje.

Chcete-li vložit nebo vyměnit baterie, postupujte takto:

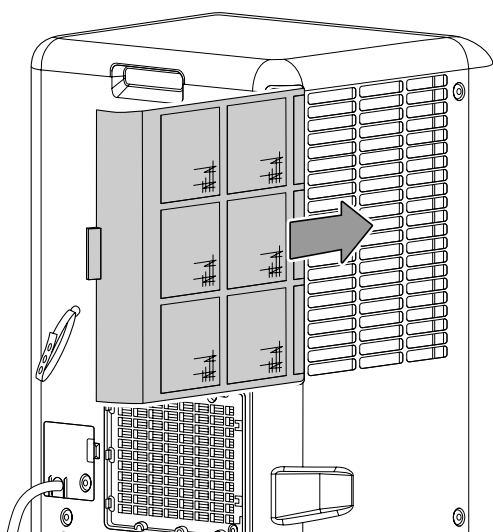
1. Stáhněte kryt baterie ze zadní strany dálkového ovládání.
2. Vložte dvě baterie do přihrádky na baterie, dbejte přitom na správnou polaritu baterií.
3. Nasuňte kryt baterií zpět na dálkový ovladač.

Vložení vzduchového filtru

Upozornění

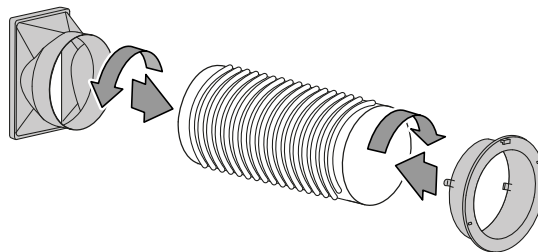
Neprovozujte přístroj bez vloženého vzduchového filtru!
Bez vzduchového filtru dojde k silnému znečištění vnitřku přístroje. Tím se může omezit výkon a přístroj se poškodí.

- Před zapnutím se ujistěte, že je nasazen vzduchový filtr.

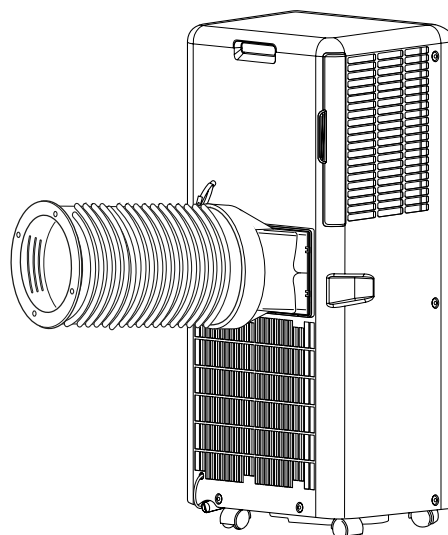
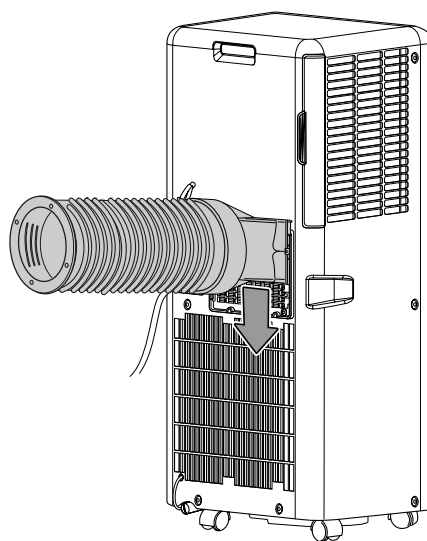


Připojení odváděného vzduchu

1. Propojte hadicový adaptér a hrdlo pro připojení hadice s jedním koncem hadice odváděného vzduchu.



2. Spojte vhodný konec hadice odváděného vzduchu s přípojkou pro hadici odváděného vzduchu (6) na přístroji.

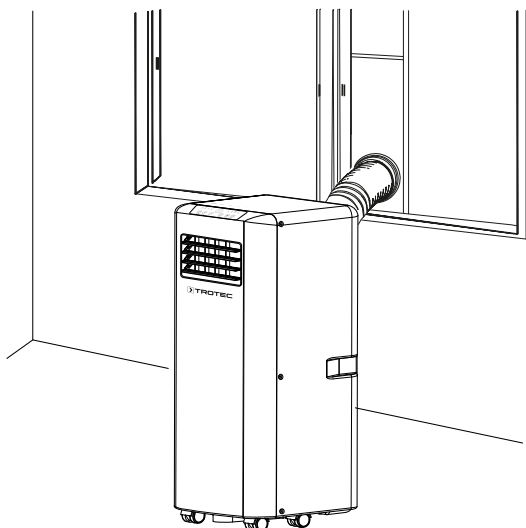


Odvádění odpadního vzduchu

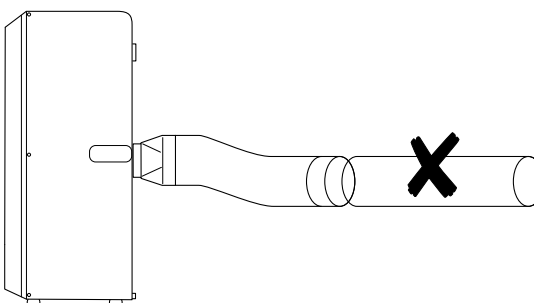
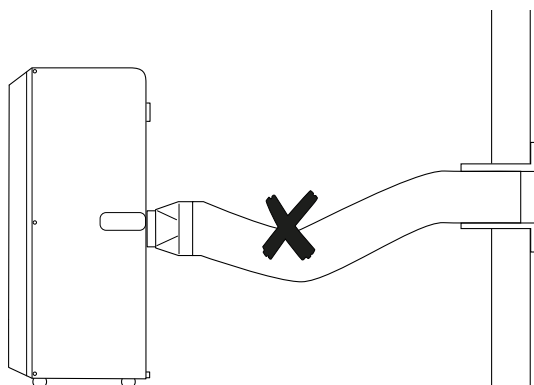
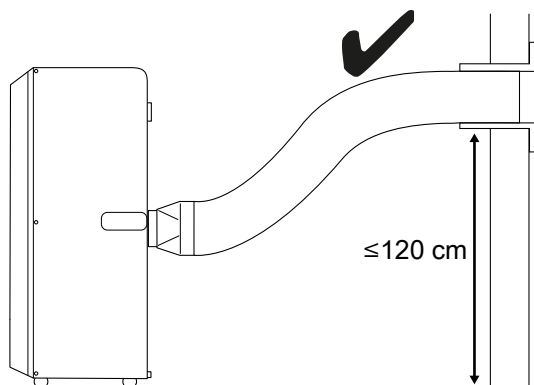
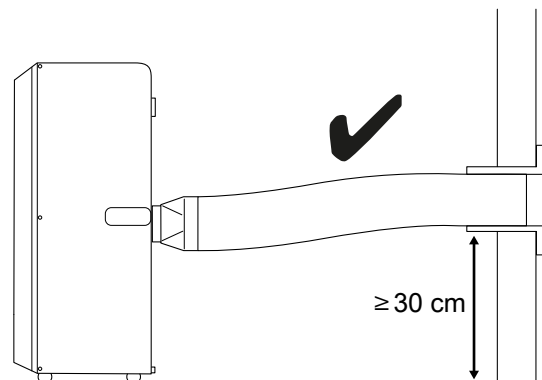
- Odpadní vzduch přístroje obsahuje odpadní teplo z místnosti, která je ochlazována. Z tohoto důvodu doporučujeme odvádění odpadního vzduchu ven.
- Konec hadice odváděného vzduchu může být veden skrz otevřené okno. Otevřené okno v případě potřeby zajistěte příslušnými pomůckami, aby konec hadice odváděného vzduchu nemohl sklouznout.
- Konec hadice odváděného vzduchu může být zavěšen ve vyklápěcím okně.
K tomuto účelu doporučujeme použít okenní těsnění (volitelně).

- Hadici pro odvádění vzduch položte tak, aby stoupala ve směru vzduchu.
- Připojená hadice nesmí obsahovat žádný zdroj vznícení.

Příklad s hadicí odváděného vzduchu:



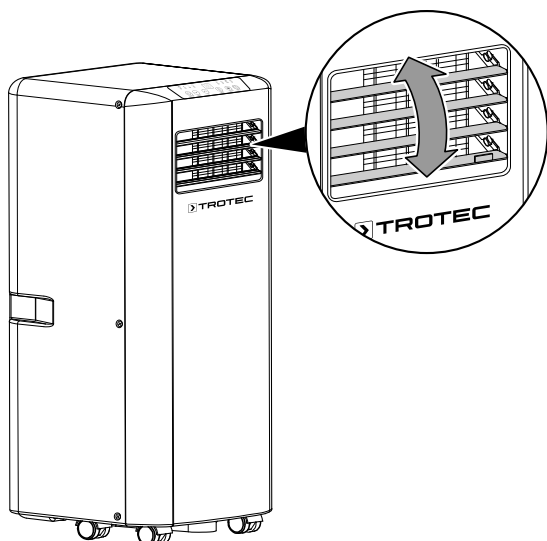
Dodržujte následující pokyny při pokládce hadice odváděného vzduchu:



- Zamete zalomení a ohybům hadice odváděného vzduchu. V takových místech se hromadí vypouštěný vlhký vzduch, zařízení se přehřeje a vypne se.
- Hadice odváděného vzduchu má rozměry přizpůsobené speciálně pro toto zařízení. Proto ji nenahrazujte nebo neprodlužujte jinými hadicemi. Mohlo by to způsobit poruchu zařízení.

Otevření větracích klapek

- Před zapnutím přístroje otevřete horizontální větrací klapky na výstupu vzduchu. Nastavte horizontální větrací klapky do požadovaného směru.



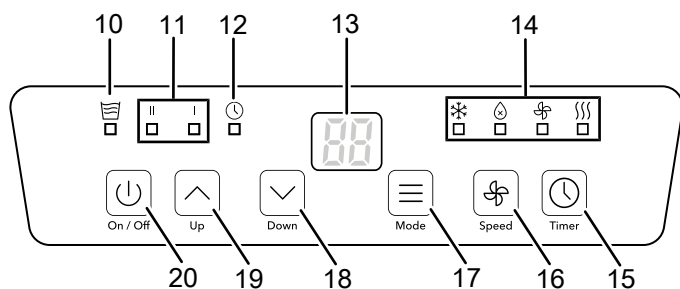
Připojení síťového kabelu

- Připojte síťovou zástrčku do řádně jištěné síťové zásuvky.

Obsluha

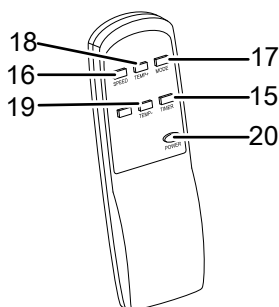
- Neotvírejte okna ani dveře.

Ovládací prvky



Dálkový ovladač

Všechna nastavení přístroje mohou být prováděna dálkovým ovládáním, které je součástí dodávky.



Č.	Označení	Význam
10	LED <i>Stav naplnění vodou</i>	Indikace Vyprázdnění vany na kondenzát
11	LED diody <i>Rychlost ventilátoru</i>	Indikace rychlosti ventilátoru: I = nízká II = vysoká
12	Kontrolka LED <i>Timer</i>	svítí, když je časovač aktivován
13	Zobrazení segmentu	Zobrazení cílové teploty a aktuální teploty v místnosti Indikace počtu hodin během programování časovače Indikace chybových kódů, viz kapitola Chyby a poruchy
14	Kontrolky LED <i>Druhy režimů</i>	Zobrazí zvolený druh režimu: ❄ = <i>Chlazení</i> 💧 = <i>Vysoušení</i> 🌀 = <i>Ventilace</i> 🔥 = <i>Režim ohřevu</i> (PAC 2010 SH)
15	Tlačítko <i>Timer</i>	Zapnutí nebo vypnutí funkcí časovače
16	Tlačítko <i>Speed</i>	Nastavení rychlosti ventilátoru
17	Tlačítko <i>Mode</i>	Volba provozního režimu: <i>Chlazení</i> <i>Vysoušení vzduchu</i> <i>Ventilace</i> <i>Režim ohřevu</i> (PAC 2010 SH)
18	Tlačítko <i>Down</i> (dolů)	Nastavení cílové teploty pro chlazení a ohřev od 16 °C do 31 °C Nastavení počtu hodin pro funkci časovače od 1 hod. do 24 hod. v krocích po 1 hodině
19	Tlačítko <i>Up</i> (nahoru)	
20	Tlačítko <i>On / Off</i>	Zapnutí nebo vypnutí přístroje



Varování před elektrickým napětím

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Přístroj není vybaven ochranou proti vodě.
Existuje riziko úrazu elektrickým proudem!
Spotřebič nikdy nepoužívejte v místech, kde do něj může vniknout kapající, stříkající nebo tekoucí voda, a nikdy jej neponořujte do vody!



Info

Zvukový signál zadní pokaždé, když když je nastavení aktivováno.

Zapnutí přístroje

1. Nechte přístroj nějakou dobu v klidu.
2. Poté, co jste přístroj instalovali tak, jak je popsáno v kapitole Uvedení do provozu, a je připraven k použití, můžete jej zapnout.
3. Stiskněte tlačítko *On / Off* (20).
 - ⇒ Přístroj se spustí v režimu chlazení.
 - ⇒ LED dioda *Chlazení* svítí.
 - ⇒ LED dioda *Rychlost ventilátoru* svítí.
4. Zvolte požadovaný provozní režim.

Přístroj se automaticky vypne, jakmile je vana na kondenzát plná. V zobrazení segmentu (13) se objeví *E2* a LED dioda *Hladina vody* (10) svítí.

Nastavení provozních režimů

Přístroj má následující provozní režimy:

- Chlazení
- Vysoušení vzduchu
- Ventilace
- Režim ohřevu (pouze PAC 2010 SH)

Chlazení

V provozním režimu *Chlazení* se prostor ochladí až na předem nastavenou cílovou teplotu.

1. Stiskněte tlačítko *Mode* (17), až se rozsvítí kontrolka LED *Chlazení* (14).
2. Stiskněte tlačítko *Up* (Nahoru) (19) nebo *Down* (Dolů) (18) vícekrát, chcete-li zvolit požadovanou cílovou teplotu. Teplotu lze nastavit mezi 16 °C a 31 °C v krocích po 1 °C.
 - ⇒ V zobrazení segmentu (13) se krátce zobrazí požadovaná cílová teplota, poté se zobrazí aktuální teplota v místnosti.
3. Stiskněte tlačítko *Speed* (16), chcete-li nastavit požadovaný stupeň ventilátoru.
 - ⇒ LED dioda *Rychlost ventilátoru* (11) pro požadovaný stupeň ventilátoru svítí.
 - ⇒ LED dioda *Chlazení* (14) pro provozní režim *Chlazení* svítí.

Vysoušení vzduchu

V provozním režimu *Vysoušení* se snižuje vlhkost vzduchu v místnosti.

Teplotu nelze upravovat a ventilace běží na nejnižší stupeň.



Info

Během provozního režimu *Vysoušení* musí být hadice odpadního vzduchu připojená, aby kondenzát mohl odtékat z vysoušené místnosti.

1. Stiskněte tlačítko *Mode* (17), až se rozsvítí kontrolka LED *Vysoušení* (14).

⇒ Provozní režim *Vysoušení* je nyní nastaven.

⇒ Teplota a rychlost ventilátoru (Stupeň I) jsou v tomto provozním režimu přednastavené a nelze je měnit.



Info

Při provozu zařízení ve velmi vlhkém prostředí je velmi nutné pravidelně vyprazdňovat vznikající kondenzát (viz část Vyprazdňování kondenzátu).

Ventilace



Info

Odstraňte během provozního režimu *Ventilace* hadici odváděného vzduchu.

V provozním režimu *Ventilace* cirkuluje vzduch v místnosti a chlazení ani vysoušení neprobíhá.

1. Stiskněte tlačítko *Mode* (Režim) (17), dokud se nerozsvítí LED dioda *Ventilace* (14).
2. Stiskněte tlačítko *Rychlost* (16), chcete-li nastavit požadovanou rychlost ventilátoru.
 - ⇒ LED dioda pro požadovanou rychlost ventilátoru (11) svítí.

Režim ohřevu (PAC 2010 SH)

V provozním režimu *Režim ohřevu* se prostor ohřeje až na předem nastavenou cílovou teplotu.

1. Stiskněte tlačítko *Mode* (Režim) (17), dokud se nerozsvítí LED dioda *Režim ohřevu* (14).
 - ⇒ Provozní režim *Režim ohřevu* je nastaven.
2. Stiskněte tlačítko *Up* (Nahoru) (19) nebo *Down* (Dolů) (18) vícekrát, chcete-li zvolit požadovanou cílovou teplotu. Teplotu lze nastavit mezi 16 °C a 31 °C v krocích po 1 °C.
 - ⇒ V zobrazení segmentu (13) se zobrazí požadovaná cílová teplota.
3. Stiskněte tlačítko *Speed* (16), chcete-li nastavit požadovaný stupeň ventilátoru.
 - ⇒ LED dioda *Rychlost ventilátoru* (11) pro požadovaný stupeň ventilátoru svítí.
 - ⇒ LED dioda *Režim ohřevu* (14) pro provozní režim *Režim ohřevu* svítí.



Info

Po vypnutí ventilátor ještě krátce běží a nelze provádět žádná nastavení.

Nastavení časovače

Časovač má dva způsoby fungování:

- automatické zapnutí po předem nastaveném počtu hodin
- automatické vypnutí po předem nastaveném počtu hodin

Časovač je možné naprogramovat v krocích po 1 hod. (1 hod. až 24 hod.).

Funkci lze nastavit ve všech provozních režimech. Lze ji okamžitě aktivovat za provozu, jakož i v pohotovostním režimu.

Upozornění

Pokud je časovač aktivní, nesmí být přístroj používán bez dohledu ve volně přístupné místnosti.

Automatické zapnutí

✓ Přístroj je vypnutý.

1. Stiskněte tlačítko *Časovač* (15).
⇒ LED *Timer* (12) svítí.
⇒ V zobrazení segmentu (13) bliká počet hodin po dobu cca 10 sekund.
2. Stiskněte tlačítko *Up* (Nahoru) (19), popř. *Down* (Dolů) (18) vícekrát, chcete-li nastavit požadovaný počet hodin do automatického zapnutí přístroje.
3. Stiskněte tlačítko *Časovač* (15) znovu, abyste potvrdili nastavení.
⇒ V zobrazení segmentu (13) se trvale zobrazuje počet hodin do automatického zapnutí.
⇒ Přístroj se po přednastavené době zapne.
4. Chcete-li nastavení vymazat, stiskněte znovu tlačítko *Časovač* (15).
⇒ LED dioda *Časovač* (12) zhasne.

Pokyny k automatickému zapnutí:

- Odpojení od zdroje napětí smaže nastavení pro automatické zapnutí.
- Manuální zapnutí zařízení deaktivuje automatické zapnutí.

Automatické vypnutí

✓ Přístroj je zapnutý.

1. Stiskněte tlačítko *Časovač* (15).
⇒ LED *Timer* (12) svítí.
⇒ V zobrazení segmentu (13) bliká počet hodin po dobu cca 10 sekund.
2. Stiskněte tlačítko *Up* (Nahoru) (19), popř. *Down* (Dolů) (18) vícekrát, chcete-li nastavit požadovaný počet hodin do automatického vypnutí přístroje.
3. Stiskněte tlačítko *Časovač* (15) znovu, abyste potvrdili nastavení.
⇒ V zobrazení segmentu (13) se trvale zobrazuje počet hodin do automatického vypnutí.
⇒ Přístroj se po zadané době vypne.
4. Chcete-li nastavení vymazat, stiskněte znovu tlačítko *Časovač* (15).
⇒ LED dioda *Časovač* (12) zhasne.

Pokyny k automatickému vypnutí:

- Stisknutím tlačítka *On / Off* (20) deaktivujete automatické vypnutí.

Automatické odmrazování

Při nízkých okolních teplotách může dojít k pokrytí výparníku ledem. Přístroj pak provede automatické odmrazování.

Kompresor se vypne a ventilátor bude pracovat dále, dokud nebude odmrazování ukončeno. Délka odmrazování se může lišit.

Během automatického odmrazování přístroj nevypínejte. Nevytahujte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky.

Vyřazení z provozu



Varování před elektrickým napětím

Nedotýkejte se síťové zástrčky vlhkými nebo mokřými rukama.

- Vypněte přístroj.
- Odpojte přístroj od elektrické sítě vytažením síťové zástrčky přístroje ze síťové zásuvky. Držte přitom zástrčku, nikoli kabel.
- V případě potřeby vyprázdněte vanu s kondenzátem.
- V případě potřeby odstraňte hadici na vypouštění kondenzátu a zbytkovou tekutinu v ní.
- Čištění přístroje provádějte v souladu s pokyny uvedenými v kapitole Údržba.
- Přístroj skladujte v souladu s pokyny uvedenými v kapitole transport a skladování.

Chyby a poruchy

Přístroj byl během výroby několikrát testován, zda bezchybně funguje. Pokud by se však přesto objevily funkční poruchy, zkontrolujte přístroj podle následujícího seznamu.

Upozornění

Po každé údržbě a opravě vyčkejte minimálně 3 minuty. Teprve poté přístroj znovu zapněte.

Přístroj se nespouští:

- Zkontrolujte síťovou přípojku napájení.
- Zkontrolujte příp. poškození síťového kabelu a zástrčky. Pokud zjistíte jakékoli poškození, již se nepokoušejte zařízení uvést znovu do chodu.

Je-li kabel síťového napájení tohoto přístroje poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho servisní službou, případně podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo rizikům.

- Zkontrolujte zabezpečení sítě ze strany zákazníka.
- Dodržujte provozní teplotu podle kapitoly Technická příloha.

- Vana na kondenzát je příp. plná. V případě potřeby vyprázdněte vanu s kondenzátem. V zobrazení segmentu se nesmí zobrazovat chybový kód E2 a nesmí svítit LED dioda *Hladina vody* (10).
- Pokud přístroj nenaběhne, nechte provést kontrolu elektrického zařízení u specializované firmy nebo u výrobce.

Přístroj pracuje se sníženým chladicím výkonem nebo bez něj:

- Zkontrolujte, zda je nastaven režim *Chlazení*.
- Zkontrolujte, zda hadice odváděného vzduchu pevně sedí. Je-li hadice odváděného vzduchu zlomená nebo ucpaná, nemůže být vzduch odváděn. Postarejte se, aby měl odváděný vzduch volnou cestu.
- Zkontrolujte polohu větracích klapek. Větrací klapky musejí být otevřeny co nejvíce.
- Zkontrolujte, zda není vzduchový filtr(y) znečištěn. V případě potřeby vzduchový filtr(y) vyčistěte nebo vyměňte.
- Zkontrolujte minimální vzdálenost od stěn a předmětů. V případě potřeby postavte přístroj dále do místnosti.
- Zkontrolujte, zda v místnosti nejsou otevřená okna a/nebo dveře. V případě potřeby je zavřete. Přitom berte v úvahu, že okno pro hadici odváděného vzduchu musí zůstat nadále otevřené.
- Zkontrolujte nastavení teplot na přístroji. Snižte nastavenou teplotu, pokud je tato vyšší než teplota v místnosti.

Přístroj je hlučný, příp. vibruje:

- Zkontrolujte, zda je přístroj postaven nastojato a stabilně.

Vytéká kondenzát:

- Zkontrolujte, zda přístroj nevykazuje netěsnosti.

Kompresor se nespouští:

- Zkontrolujte, zda se aktivovala ochrana kompresoru před přehřátím. Odpojte přístroj od elektrické sítě. Před opětovným připojením do sítě jej nechte cca 10 minut chladnout.
- Zkontrolujte, zda okolní teplota odpovídá cílové teplotě (v provozním režimu *Chlazení*). Kompresor se zapne teprve tehdy, když je tato teplota dosažena.
- Kompresor naběhne se zpožděním o 3 minuty, neboť má vnitřní ochranu proti přímému opětovnému zapnutí.

Přístroj se přehřívá, je hlučný, příp. ztrácí na výkonu:

- Zkontrolujte přívod vzduchu a vzduchový filtr, zda nejsou znečištěné. Odstraňte vnější znečištění.
- Zkontrolujte, zda přístroj není zvenčí znečištěn (viz kapitola Údržba). Znečištěný vnitřek přístroje musí vyčistit servisní firma specializovaná na chladicí a klimatizační techniku nebo výrobce.

Přístroj nereaguje na infračervené dálkové ovládání:

- Zkontrolujte, zda není vzdálenost dálkového ovládání od přístroje příliš velká, a pokud je to třeba, vzdálenost zmenšete.
- Zajistěte, aby mezi přístrojem a dálkovým ovládáním nebyly žádné překážky, jako např. nábytek nebo zdi. Dbejte na vizuální kontakt mezi přístrojem a dálkovým ovládáním.
- Zkontrolujte stav nabití baterií a vyměňte je, pokud je to třeba.
- Pokud byly baterie právě vyměněny, zkontrolujte jejich správné pólování.

Přístroj po kontrolách nefunguje bezvadně:

Kontaktujte zákaznický servis. Popř. nechte přístroj opravit v servisu specializovaném na chladicí a klimatizační techniku nebo u výrobce.

Chybové kódy

V zobrazení segmentu (13) mohou být zobrazena následující chybová hlášení:

Chybový kód	Příčina	Odstranění
E0	Porucha na čidle teploty Teplota v místnosti	Přístroj krátce odpojte od elektrické sítě. Pokud chyba po opětovném zapnutí přetrvává, obraťte se na zákaznický servis.
E2	Vana na kondenzát je plná	Vyprázdněte vanu na kondenzát. Pokud by chyba následně stále přetrvávala, obraťte se na zákaznický servis.
E4	Nádrž na vodu plná v režimu ohřevu	Vyprázdněte nádrž na vodu. Pokud by chyba následně stále přetrvávala, obraťte se na zákaznický servis.

Údržba

Intervaly údržby

Interval údržby a péče	před každým uvedením do provozu	v případě potřeby	minimálně každé 2 týdny	minimálně každé 4 týdny	minimálně každých 6 měsíců	minimálně jednou ročně
Zkontrolovat, příp. vyčistit sací a výfukové otvory od nečistot a cizích těles	X			X		
Vnější čištění		X				X
Vizuální kontrola znečištění vnitřku přístroje		X				X
Zkontrolovat, příp. vyčistit vzduchové filtry od nečistot a cizích těles, popř. vyměnit	X		X			
Výměna vzduchového filtru					X	
Zkontrolovat příp. poškození	X					
Zkontrolujte upevňovací šrouby		X				X
Zkušební provoz						X
Vyprázdněte vanu na kondenzát a vypouštěcí hadici		X				

Protokol o údržbě a péči

Typ přístroje:

Číslo přístroje:

Interval údržby a péče	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Zkontrolujte přívod a výstup vzduchu, zda neobsahují nečistoty a cizí tělesa, v případě potřeby je vyčistěte																
Zkontrolujte, příp. vyčistěte sací a výfukové otvory od nečistot a cizích těles																
Vnější čištění																
Vizuální kontrola znečištění vnitřku přístroje																
Výměna vzduchového filtru																
Zkontrolujte upevňovací šrouby																
Zkušební provoz																
Vyprázdněte vanu na kondenzát a vypouštěcí hadici																
Poznámky																

1. Datum: Popis:	2. Datum: Popis:	3. Datum: Popis:	4. Datum: Popis:
5. Datum: Popis:	6. Datum: Popis:	7. Datum: Popis:	8. Datum: Popis:
9. Datum: Popis:	10. Datum: Popis:	11. Datum: Popis:	12. Datum: Popis:
13. Datum: Popis:	14. Datum: Popis:	15. Datum: Popis:	16. Datum: Popis:

Činnosti před zahájením údržby



Varování před elektrickým napětím

Nedotýkejte se síťové zástrčky vlhkýma nebo mokřýma rukama.

- Vypněte přístroj.
- Odpojte přístroj od elektrické sítě vytažením síťové zástrčky přístroje ze síťové zásuvky. Držte přitom zástrčku, nikoli kabel.



Varování před elektrickým napětím

Činnosti, které vyžadují otevření přístroje, smějí provádět výhradně jen autorizované odborné firmy nebo výrobce.

Okruh chladiva



Nebezpečí

Přírodní chladivo propan (R290)!

H220 – Extrémně hořlavý plyn.

H280 – Obsahuje plyn pod tlakem; při zahřátí může explodovat.

P210 – Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. Zákaz kouření.

P377 – Požár unikajícího plynu: Nehaste, nelze-li únik bezpečně zastavit.

P410+P403 – Chraňte před slunečním zářením.

Skladujte na dobře větraném místě.

- Celý okruh chladiva je bezúdržbový hermeticky uzavřený systém, jehož údržbu a opravy smějí provádět jen servisní firmy specializované na chladicí a klimatizační techniku nebo výrobce.

Bezpečnostní značky a štítky na přístroji

Kontrolujte pravidelně bezpečnostní značky a štítky na přístroji.

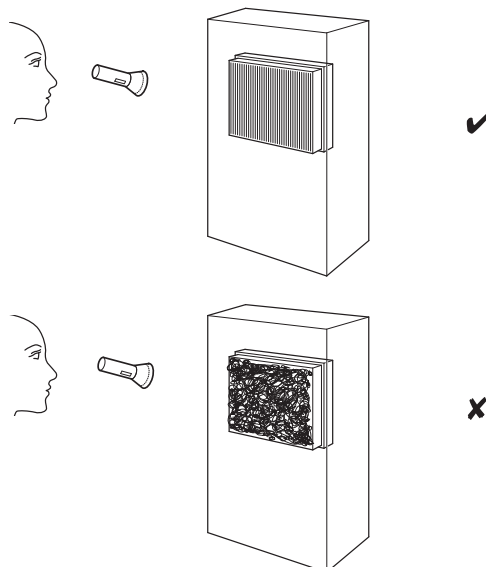
Nečitelné bezpečnostní značky vždy ihned vyměňte!

Vyčištění skříně

Plášť přístroje vyčistěte navlhčeným měkkým hadříkem, který nepouští vlákna. Dbejte na to, aby do pláště přístroje nevnikla vlhkost. Dbejte na to, aby se vlhkost nedostala do kontaktu s elektrickými součástmi přístroje. K navlhčení hadříku nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky, jako jsou např. čisticí spreje, rozpouštědla, čističe s obsahem alkoholu nebo abrazivní prostředky.

Vizuální kontrola znečištění vnitřku přístroje

1. Odstraňte vzduchový filtr.
2. Kapesní svítilnou si posvíte do otvorů přístroje.
3. Zkontrolujte, zda vnitřek přístroje není znečištěný.
4. Rozpoznáte-li hustou vrstvu prachu, nechte vyčistit vnitřek přístroje specializovanou firmou na chladicí a klimatizační techniku nebo výrobcem.
5. Vložte opět vzduchový filtr.



Čištění vzduchového filtru

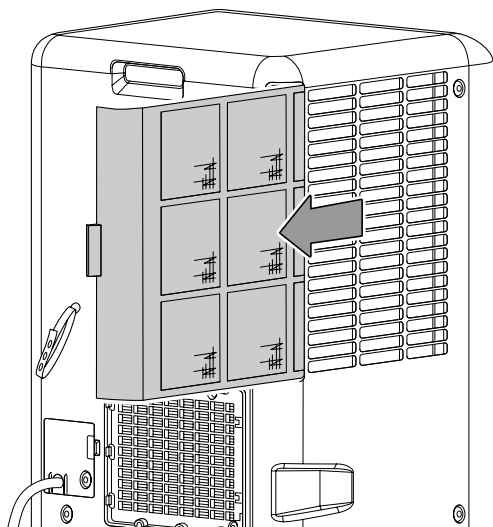
Jakmile jsou vzduchové filtry znečištěné, je třeba je vyčistit. To se projeví např. snížením výkonu (viz kapitola Chyby a poruchy).



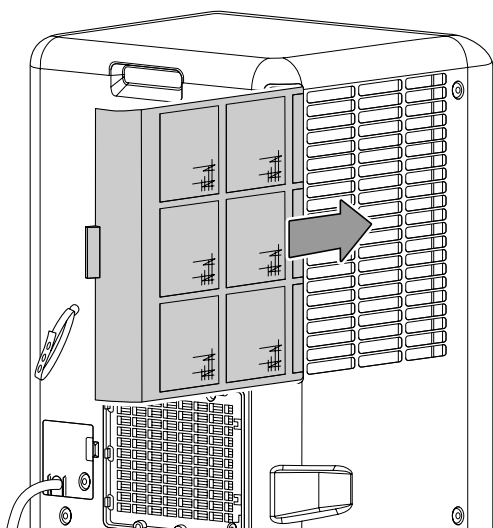
Výstraha

Zajistěte, aby nebyly vzduchové filtry ani opotřebované, ani poškozené. Rohy a hrany vzduchového filtru nesmějí být deformované ani zaoblené. Před opětovným vsazením vzduchových filtrů se ujistěte, že jsou nepoškozené a suché!

1. Vzduchové filtry vyjměte z přístroje.



2. Filtry vyčistěte měkkou, lehce navlhčenou utěrkou, která nepouští vlákna. Pokud jsou filtry silně znečištěny, vyčistěte je teplou vodou s neutrálním čisticím.
3. Nechte filtry zcela vyschnout. Do přístroje nikdy nekládejte žádné vlhké filtry!
4. Vzduchové filtry opět vložte do přístroje.

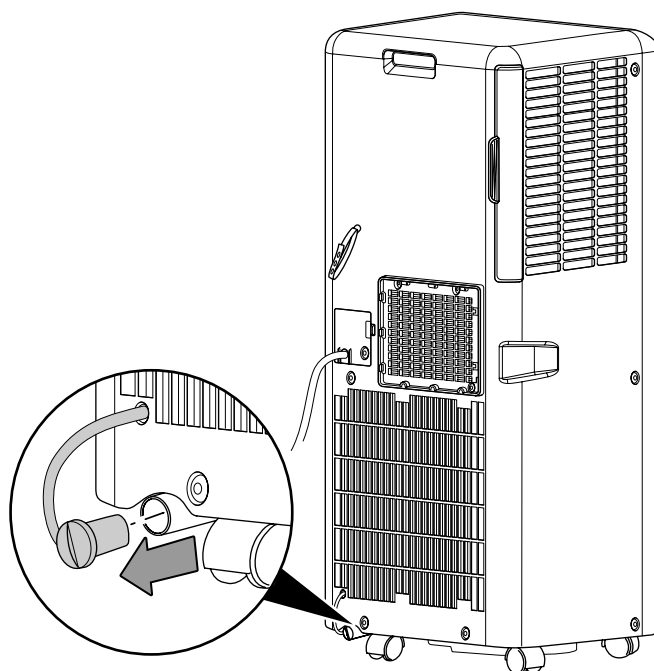
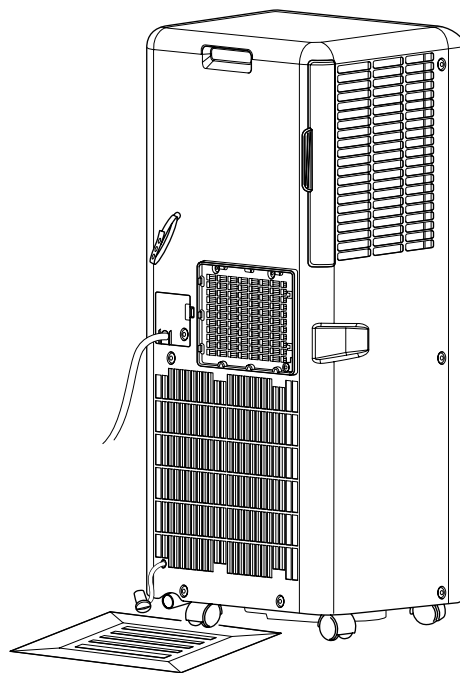


Vypuštění kondenzátu (manuální vyprázdnění)

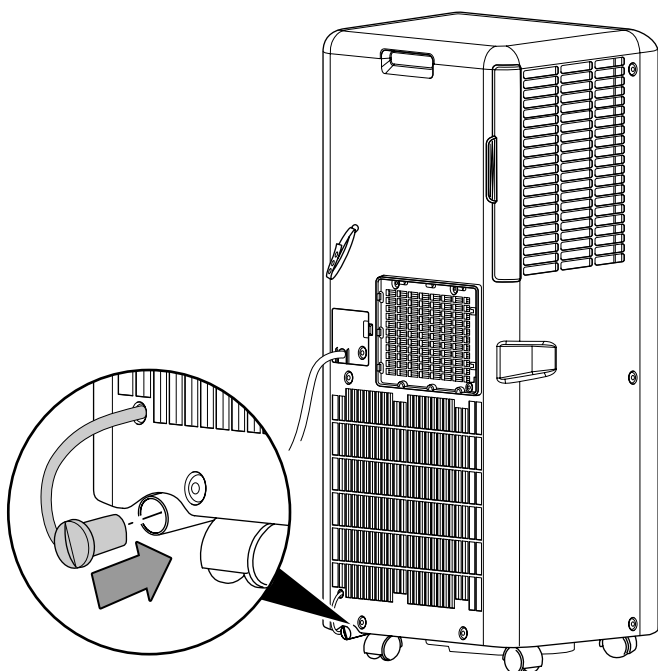
V režimech *Chlazení* a *Vysoušení* vzniká kondenzát, který je většinou odváděn společně s odpadním vzduchem.

Ostatní kondenzát se shromažďuje v nádobě uvnitř pouzdra. Kondenzát se musí pravidelně odstraňovat.

1. Dopravte, popř. přepravte pomocí koleček zařízení na vhodné místo, kde lze vypustit kondenzát (např. k odpadu) nebo postavte pod odtok kondenzátu vhodnou jímací nádobu.



2. Nechte kondenzát vytéci.
3. Nasadte opět pryžovou zátku do hadice na vypouštění kondenzátu. Dbejte na to, aby pryžová zátka pevně seděla, jinak může dojít k nekontrolovanému vytékání vody.



⇒ Chybový kód *E2* v zobrazení segmentu (13) se již nezobrazuje a LED dioda *Hladina vody* (10) zhasne, jakmile byl kondenzát vyprázdněn.

Činnosti po údržbě

Pokud chcete přístroj dále používat:

- Nechejte přístroj stát minimálně 12 hodin, aby se mohlo nashromáždit chladivo v kompresoru. Přístroj znovu zapněte až 12 hodin! Jinak by se kompresor mohl poškodit a přístroj by již nefungoval. V takovém případě zanikne nárok na záruku.
- Opět jej připojte tím, že zasunete vidlici do zásuvky.

Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte:

- Přístroj skladujte v souladu s pokyny uvedenými v kapitole transport a skladování.

Technická příloha

Technické údaje

Model	PAC 2010 SH	PAC 2610 S
Výkon chlazení	2,05 kW	2,6 kW
Topný výkon	1,8 kW	-
Vysoušecí výkon	0,8 l/h	0,8 l/h
Provozní teplota	16 °C až 35 °C	16 °C až 35 °C
Rozsah nastavení teploty	16 °C až 31 °C	16 °C až 31 °C
max. objemový proud	320 m³/h	320 m³/h
Síťová přípojka	220 V - 240 V / 50 Hz	220 V - 240 V / 50 Hz
Jmenovitý proud	3,5 A	3,5 A
Pojistka 	T 2L 250 V AC	T 2L 250 V AC
Druh krytí	IP20	IP20
Příkon (režim ochlazování)	785 W	1000 W
Příkon (Režim ohřevu)	890 W	-
Hladina akustického tlaku ve vzdálenosti 1 m	53 dB(A)	53 dB(A)
Chladivo	R290	R290
Množství chladiva	140 g	160 g
Koeficient GWP	3	3
Ekvivalent CO ₂	0,00042 t	0,00048 t
Sací tlak na vstupu	1 MPa	1 MPa
Tlak na výstupu	2,6 MPa	2,6 MPa
max. přípustný tlak	3,2 MPa	3,2 MPa
Rozměry (délka x šířka x výška)	300 x 320 x 700 mm	300 x 320 x 700 mm
Min. vzdálenost od stěn a předmětů:		
nahore (A):	30 cm	30 cm
vzadu (B):	30 cm	30 cm
na straně (C):	30 cm	30 cm
vpředu (D):	30 cm	30 cm
Hmotnost	21 kg	23,5 kg
Baterie pro dálkové ovládání	Typ LR03 / AAA - 1,5 V (2 ks)	Typ LR03 / AAA - 1,5 V (2 ks)

Schéma zapojení - PAC 2010 SH

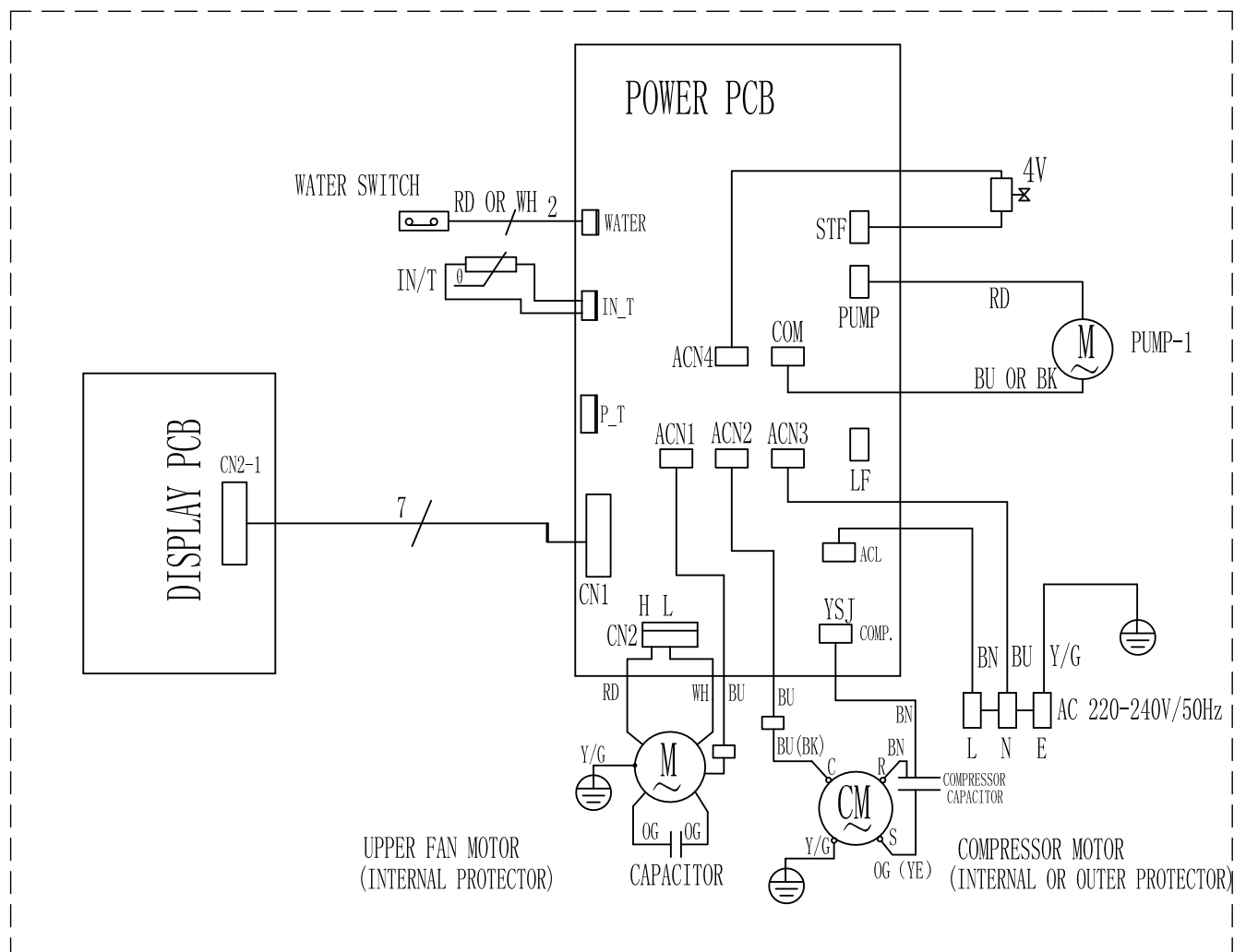
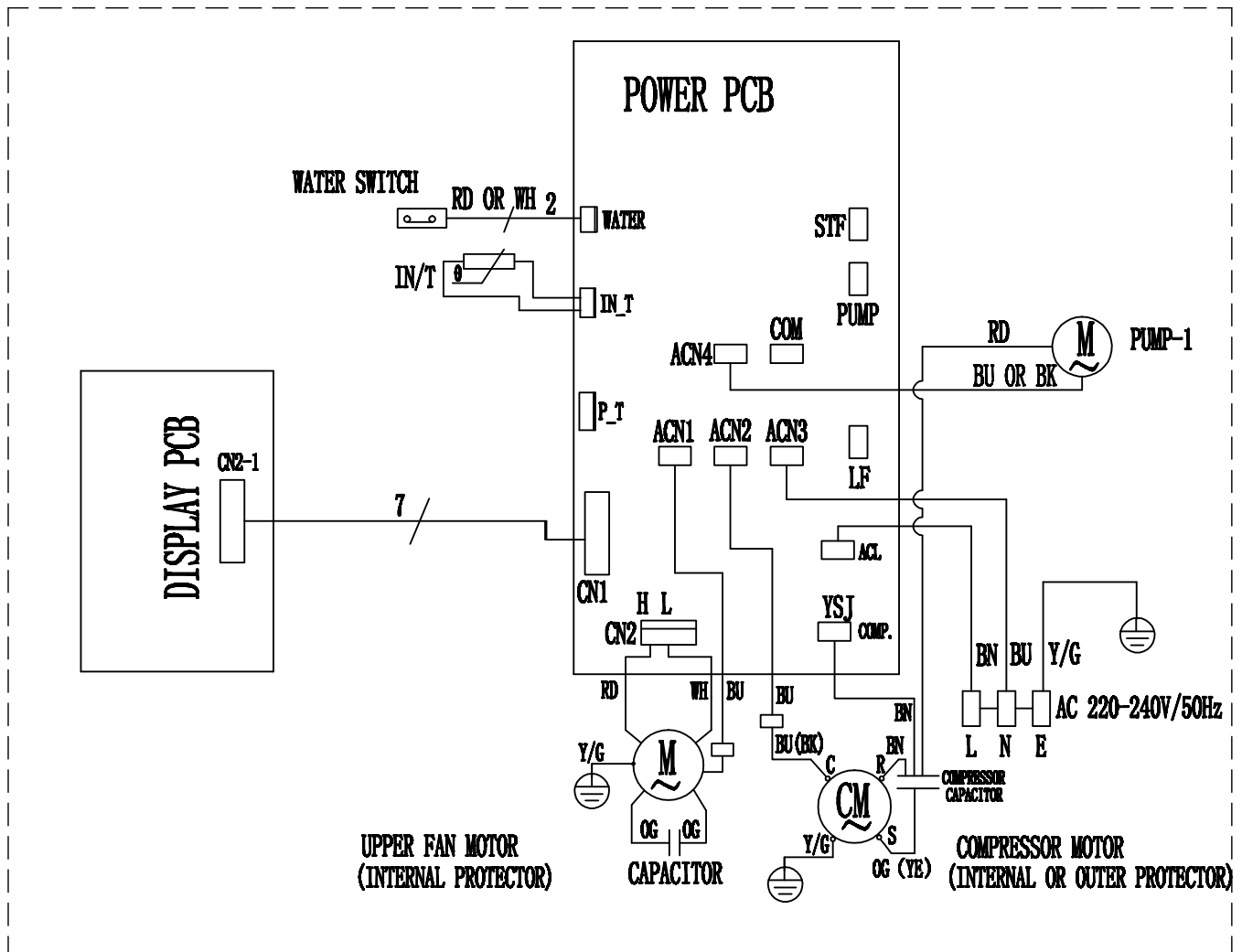
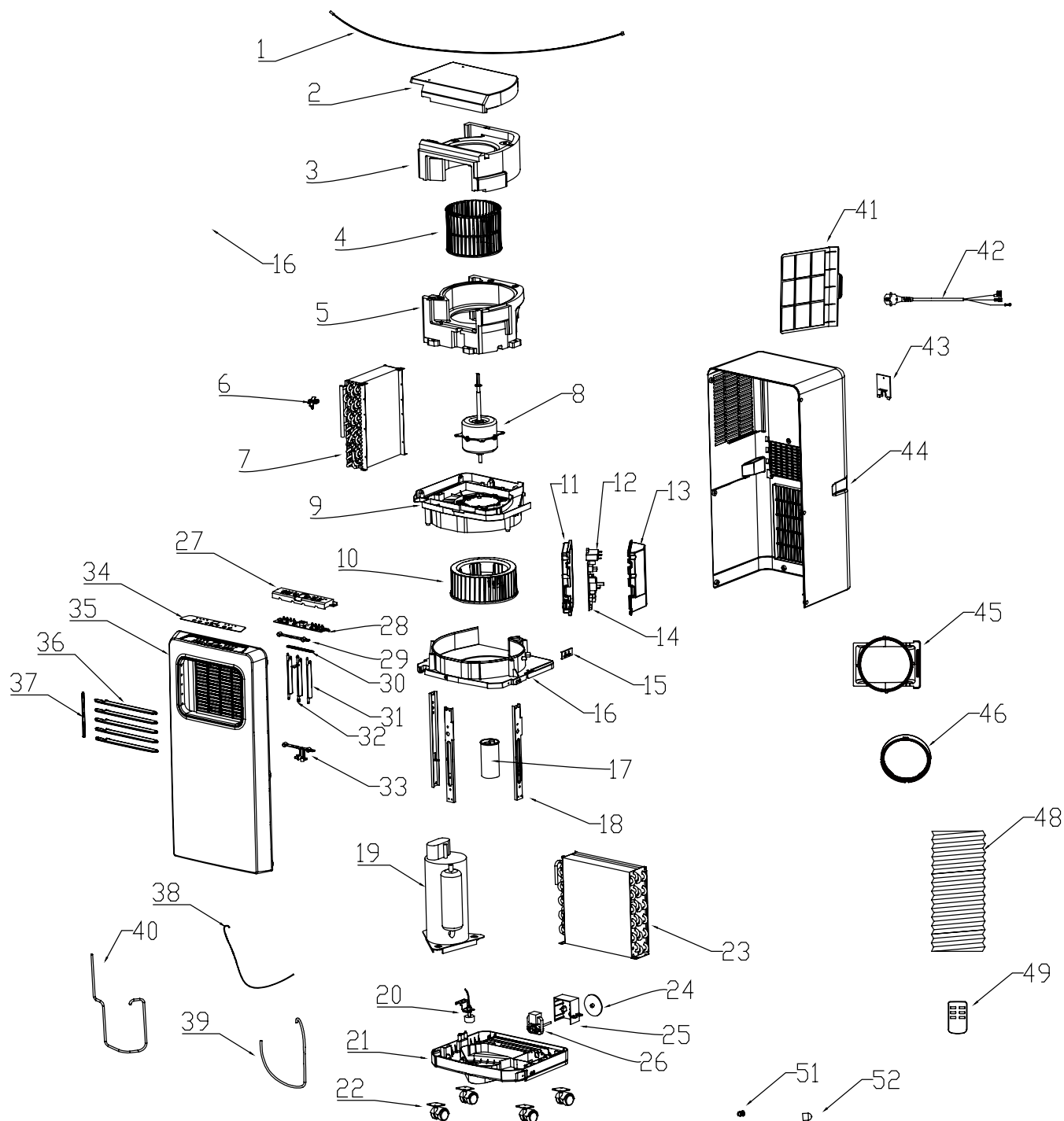


Schéma zapojení - PAC 2610 S



Přehled a seznam náhradních dílů

Upozornění: Číslo položek náhradních dílů se liší od čísel položek součástí uvedených v návodu k obsluze.



No.	Part Name	No.	Part Name	No.	Part Name
1	Room Temp Sensor	18	Support	35	Front Panel
2	Top Foam	19	Compressor	36	Louver
3	Up Foam Duct	20	Magnetic Switch	37	Louver Connector
4	Evaporator Fan	21	Base	38	Capillary
5	Low Foam Duct	22	Castor	39	Discharge Pipe
6	Temp Sensor Support	23	Condenser	40	Suction Pipe
7	Evaporator	24	Splash Wheel	41	Air Filter
8	Fan Motor	25	Splash Motor Box	42	Power Cord
9	Volute Cover	26	Splash Motor	43	Power Cord Cover
10	Condenser Fan	27	Control Panel	44	New Back Cover
11	Electric Box	28	Display PCB	45	New Housing Adapter 1
12	Motor Capacitor	29	Up Louver Support	46	New Housing Adapter 2
13	Electric Box Cover	30	Vertical Louver Connector	48	Exhaust Hose
14	Power PCB	31	Vertical Louver	49	Remote Control
15	Earth Plate	32	Manuel Vertical Louver	51	Water Stopper
16	Volute Support	33	Low Louver Support	52	Water Stopper Sleeve
17	Compressor Capacitor	34	Control Mask		

Likvidace

Obalové materiály vždy likvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí a v souladu s platnými místními předpisy o likvidaci.



Symbol přeškrtnuté popelnice označuje, že toto zařízení a všechny související komponenty (např. dálkové ovladače) nesmí být po skončení životnosti – v souladu se směrnicí o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (2012/19/EU) a vnitrostátními právními předpisy – likvidovány v rámci domovního odpadu.

Pro účely bezplatného vrácení jsou vám ve vaší blízkosti k dispozici sběrná místa pro staré elektrické nebo elektronické přístroje. Adresy získáte u vašeho městského úřadu nebo podniku komunálních služeb. V mnoha zemích EU se také můžete dozvědět na webu <https://hub.trotec.com/?id=45090> více o dalších možnostech vrácení. Jinak prosím kontaktujte oficiální, ve vaší zemi schválenou firmu zabývající se likvidací použitých přístrojů.

Oddělený sběr starých elektrických a elektronických přístrojů má umožnit jejich opětovné využití, recyklaci materiálů nebo k jiné formy využití starých zařízení, a rovněž zamezit při likvidaci nebezpečných látek, které mohou být obsaženy v zařízení, negativním důsledkům na životní prostředí a vlivům na lidské zdraví.



Tento symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že baterie nebo akumulátory se po skončení životnosti nesmí likvidovat v rámci komunálního/domovního odpadu. Pokud jsou v přístroji vloženy baterie nebo akumulátory, které obsahují rtuť, kadmium nebo olovo, je pod symbolem přeškrtnutého odpadkového koše uvedena příslušná chemická značka (Hg, Cd nebo Pb). Nenechávejte baterie nebo elektrická a elektronická zařízení obsahující baterie bez dozoru ležet ve veřejném prostoru, abyste zabránili znečištění životního prostředí. Baterie a akumulátory musí být v rámci Evropské unie – v souladu s NAŘÍZENÍM (EU) 2023/1542 EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY ze dne 12. července 2023 o bateriích a použitých bateriích – odevzdány na k tomu určeném sběrném místě. Vyjměte baterie/akumulátory a zlikvidujte je odděleně, a to v souladu s platnými právními předpisy.

Nechte řádně zlikvidovat propan, který v přístroji slouží jako chladivo, odbornou firmou s odpovídajícím osvědčením v souladu s vnitrostátními právními předpisy (Evropský Katalog odpadů, 160504).

Trotec GmbH

Grebbeener Str. 7
52525 Heinsberg
Germany

☎ +49 2452 962-0

☎ +49 2452 962-200

online@trotec.com

www.trotec.com